

Galicia queda unida a Lisboa por autopista en vísperas de la Expo

- ▶ Aznar, Guterres y Fraga asistieron en Valença al acto inaugural del último tramo a Ponte de Lima
- ▶ El primer ministro portugués reitera su compromiso con el tren de alta velocidad Vigo-Oporto

Galicia quedó unida ayer por autopista con Lisboa tras la inauguración del último tramo Valença-Ponte de Lima, que ayer reunió en la primera de estas dos localidades al presidente del Gobierno español, José María Aznar, el primer ministro portugués, Antonio Guterres, y el presidente de la Xunta, Manuel Fraga. La apertura al tráfico de la primera autopista portuguesa que llega a una frontera española se produjo en vísperas de la inauguración oficial de la Expo 98, que hoy se celebrará en Lisboa.

Guterres, que calificó a la nueva vía de comunicación como un "símbolo de unión entre dos pueblos", aprovechó la presencia de Aznar en el acto para recordar el compromiso de su gobierno con el tren de alta velocidad Oporto-Vigo, un proyecto para el que Portugal precisa apoyo español.

Aznar se limitó a elogiar la colaboración "para bien" entre España y Portugal.

Páginas 24, 25 y 26



RICARDO GROBAS

Aznar y Guterres, durante el acto inaugural de ayer en Valença. Entre ambos, al fondo, Fraga.

EN EL INTERIOR

3 - VIGO

El Concello contrata a Sabina para la reapertura del auditorio de Castrelos el 25 de julio

11 - AEROPUERTO

Peinador vuelve a la normalidad y recibe dos vuelos desviados desde Lavacolla por la niebla

22 - GALICIA

El informe de la Xunta concluye que no hubo malos tratos en la guardería de Pontevedra

35 - MUNDO

Estados Unidos pide a Suharto que dimita y le exhorta a garantizar una "transición democrática"

39 - ECONOMÍA

Los trabajadores de Álvarez piden ayuda a los vigueses para mantener la empresa en pie

53 - SUCESOS

Un policía nacional muere en Barcelona al enfrentarse a tiros a dos atacadores

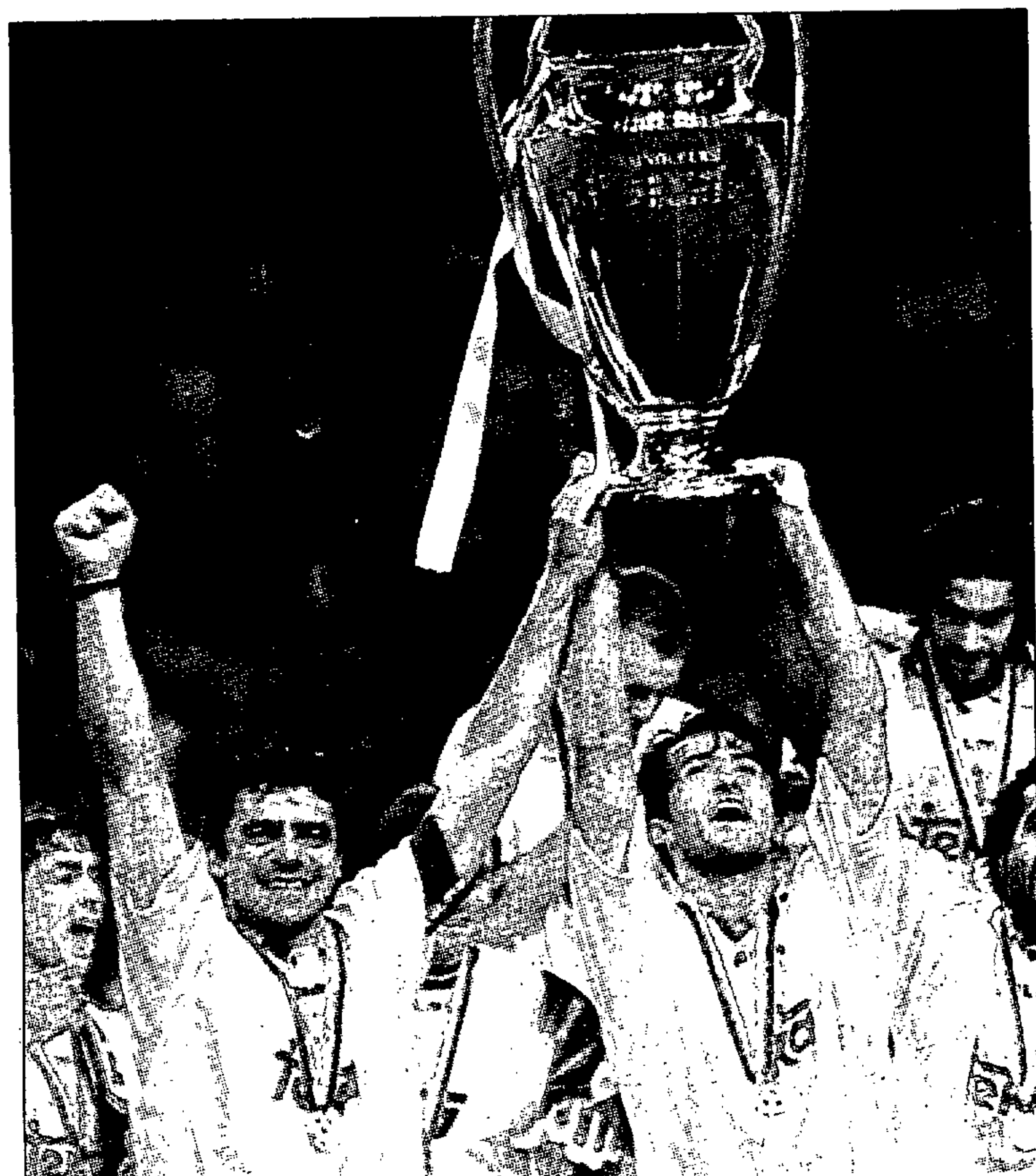
El Real Madrid logra la séptima

- ▶ Un gol de Mijatovic destroza a la Juventus y desata la euforia del madridismo en toda España

La soñada séptima Copa de Europa ya está en manos de un Real Madrid que anoche en Holanda recuperó lo mejor de su historia: garra, calidad y remate. El teórico favorito, la todopoderosa Juventus, sufrió anoche la decepción de su vida. Un gol de Mijatovic en el segundo tiempo destrozó a los favoritos, campeones de Liga y habituales finalistas en los últimos años. La séptima, a todo color, lograda en la décima final de los madridistas, desató la euforia en toda España.

En As Travesas de Vigo cinco mil personas, según la Policía Municipal, celebraban a medianoche el título que no pudo conseguir la *Quinta* y que se resistía al club con mejor palmarés del mundo desde 1966. "Los niños ya no tendrán que preguntar a sus abuelos por la Copa de Europa", dijo el discutido Heynckes. Mijatovic dedicó el gol a Fernando Sanz, hijo del presidente del club, Lorenzo, que lloraba emocionado por el sueño hecho realidad. El criticado Madrid de la Liga es el mejor de Europa.

Páginas 55 a 57



BERNARDO RODRÍGUEZ

Sanchis y Panucci alzan la séptima Copa de Europa del Real Madrid.

Renfe destinará 30.000 millones en cinco años a mejorar el tren gallego

Página 27

AVENSIS

DE NUEVO TOYOTA.
DE NUEVO UNA
LEYENDA.



Nuevo
Toyota Avensis

3
AÑOS
GARANTÍA

TOYOTA
piensa diferente

FERTOTA

Av. Madrid, 26 - Tel: 47 21 88 - Fax: 37 75 04 - VIGO
Manuel del Palacio, 1 - Tel/Fax: 89 61 61 - PONTEVEDRA
fertota@grpf.com www.grpf.com